

DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode
Ausschuss für die Angelegenheiten
der Europäischen Union

Berlin, den 05.06.2007

Tel.: 33308 (Sitzungssaal)

Fax: 36332 (Sitzungssaal)

Mitteilung

Die 35. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union findet statt am:

Mittwoch, dem 13.06.2007, 10:30 Uhr
Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)

Die Sitzung ist nicht öffentlich!
Abstimmungszeit: 13.30 Uhr

T a g e s o r d n u n g

- 1 **Bestimmung des neuen Vorsitzenden (§ 58 GO-BT)**

- 2 **Unterrichtung durch die Bundesministerin für Bildung und Forschung, Frau Dr. Annette Schavan, MdB, über die Schwerpunkte der deutschen EU-Ratspräsidentschaft in den Bereichen Bildung und Forschung, insbesondere über die Bildungszusammenarbeit (einschließlich Bologna-Prozess) und zum Europäischen Technologieinstitut (EIT)**

- 3 **Unterrichtung durch die Bundesregierung über die Vorbereitungen auf den Europäischen Rat am 21./22. Juni 2007 hinsichtlich der "road map" zum Europäischen Verfassungsprozess**

4 Unterrichtung durch die Bundesregierung über Räte:

- 4.a Bildung, Jugend und Kultur am 24./25.05.2007 (Nachbericht)
- 4.b Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz am 30./31.05.2007 (Nachbericht)
- 4.c ECOFIN am 5.06.2007 (Nachbericht)
- 4.d Verkehr, Telekommunikation und Energie vom 6. bis 8.06.2007 (Nachbericht)
- 4.e Landwirtschaft und Fischerei am 11./12.06.2007 (Nachbericht)
- 4.f Justiz/Inneres am 12./13.06.2007 (Vorschau)
- 4.g Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen vom 23./24.06.2007 (Vorschau)

Vorlage schriftlicher Berichte ist gegebenenfalls ausreichend.

5 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung
aufenthalts- und asylrechtlicher Richtlinien der
Europäischen Union

BT-Drucksache 16/5065

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

Auswärtiger Ausschuss

Rechtsausschuss

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]

Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]

Abg. Florian Toncar [FDP]

Abg. Dr. Hakki Keskin [DIE LINKE.]

Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

6 Antrag der Abgeordneten Ulla Jelpke, Petra Pau, Sevim Dagdelen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Die deutsche EU-Ratspräsidentschaft für eine
grundlegende Wende der europäischen
Migrations- und Flüchtlingspolitik nutzen

BT-Drucksache 16/5109

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

Auswärtiger Ausschuss

Rechtsausschuss

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]

Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]

Abg. Florian Toncar [FDP]

Abg. Dr. Hakki Keskin [DIE LINKE.]

Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]

- 7 Antrag der Abgeordneten Ulla Jelpke, Sevim Dagdelen, Petra Pau, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Für Humanität und Menschenrechte statt wirtschaftlicher "Nützlichkeit" als Grundprinzipien der Migrationspolitik

BT-Drucksache 16/5108

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

Auswärtiger Ausschuss

Rechtsausschuss

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]

Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]

Abg. Florian Toncar [FDP]

Abg. Dr. Hakki Keskin [DIE LINKE.]

Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 8 Antrag der Abgeordneten Ulla Jelpke, Petra Pau, Sevim Dagdelen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Irakische Flüchtlinge in die EU aufnehmen - In Deutschland lebende Irakerinnen und Iraker vor Abschiebung schützen

BT-Drucksache 16/5248

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]

Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]

Abg. Florian Toncar [FDP]

Abg. Dr. Hakki Keskin [DIE LINKE.]

Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 9 Antrag der Abgeordneten Josef Philip Winkler, Volker Beck (Köln), Irmgard Schewe-Gerigk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Für ein integrationsförderndes, menschenrechtskonformes und humanitär ausgewogenes Zuwanderungsgesetz

BT-Drucksache 16/5103

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

Rechtsausschuss

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]

Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]

Abg. Florian Toncar [FDP]

Abg. Dr. Hakki Keskin [DIE LINKE.]

Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

10 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zu dem Abkommen vom 25. Juni 2005 zur Änderung des Partnerschaftsabkommens vom 23. Juni 2000 zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits (AKP-EG-Partnerschaftsabkommen)

BT-Drucksache 16/4970**Federführend:**

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Mitberatend:

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Haushaltsausschuss (§ 96 GO)

Berichterstatter/in:

Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]

Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]

Abg. N. N. [SPD]

Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]

Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

11 Antrag der Abgeordneten Heike Hänsel, Wolfgang Gehrcke, Dr. Lothar Bisky, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Eintreten für die Beendigung der von den USA auferlegten Wirtschafts-, Handels- und Finanzblockade gegen Kuba

BT-Drucksache 16/5115**Federführend:**

Auswärtiger Ausschuss

Mitberatend:

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]

Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]

Abg. N. N. [SPD]

Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]

Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

12 Antrag der Abgeordneten Marieluise Beck (Bremen), Volker Beck (Köln), Birgitt Bender, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die EU-Zentralasienstrategie mit Leben füllen

BT-Drucksache 16/4852**Federführend:**

Auswärtiger Ausschuss

Mitberatend:

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]

Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]

Abg. Steffen Reiche (Cottbus) [SPD]

Abg. Markus Löning [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 13 Antrag der Abgeordneten Dr. Uschi Eid, Marieluise Beck (Bremen), Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Politische Lösungen sind Voraussetzung für Frieden in Somalia

BT-Drucksache 16/4759

Federführend:
Auswärtiger Ausschuss

Mitberatend:
*Verteidigungsausschuss
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]
Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]
Abg. Steffen Reiche (Cottbus) [SPD]
Abg. Markus Löning [FDP]
Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]
Abg. Rainder Steenblock [B90/GRUENE]
Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 14 Antrag der Abgeordneten Omid Nouripour, Silke Stokar von Neuforn, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Europäische Datenschutzstandards bei der Weitergabe von Fluggastdaten an die USA sicherstellen

BT-Drucksache 16/4445

Federführend:
Innenausschuss

Mitberatend:
*Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
Ausschuss für Tourismus
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]
Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]
Abg. Lothar Ibrügger [SPD]
Abg. Markus Löning [FDP]
Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]
Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 15 Antrag der Abgeordneten Cornelia Behm, Undine Kurth (Quedlinburg), Ulrike Höfken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Dem Verlust an Agrobiodiversität entgegenwirken

BT-Drucksache 16/5413

Federführend:
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Mitberatend:
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Ursula Heinen [CDU/CSU]
Abg. NN [SPD]
Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]
Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]
Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 16 Antrag der Abgeordneten Heike Hänsel, Alexander Ulrich, Monika Knoche, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Keine Unterstützung von Militäreinsätzen aus dem Europäischen Entwicklungsfonds

BT-Drucksache 16/4490

Federführend:

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Mitberatend:

Auswärtiger Ausschuss

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]

Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]

Abg. N. N. [SPD]

Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]

Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

17

Sonderbericht Nr. 9/2006 über Ausgaben für Übersetzungsleistungen bei der Kommission, beim Parlament und beim Rat

Ratsdok.-Nr: 12861/06

hierzu: (wurde/wird verteilt)

16(21)295 Stellungnahme

Vertagt von der 34. Sitzung vom 23. Mai 2006.

Federführend:

Haushaltsausschuss

Mitberatend:

Finanzausschuss

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]

Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]

Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

- 18 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss
Verbraucherpolitische Strategie der EU (2007 - 2013):

Stärkung der Verbraucher - Verbesserung des Verbraucherwohls - wirksamer Verbraucherschutz (inkl. 7503/07 ADD 1 bis 7503/07 ADD 3)

KOM-Nr.(2007)99 endg.; Ratsdok.-Nr: 7503/07

hierzu: (wurde/wird verteilt)

16(21)317 Antrag

Ressortbericht BMELV 22.03.2007

EU-Folgedokument:

7503/2/07 REV2 vom 02.04.2007

Vertagt von der 34. Sitzung vom 23. Mai 2006.

Federführend:

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Mitberatend:

Rechtsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]

Abg. Dr. Martin Schwanholz [SPD]

Abg. Florian Toncar [FDP]

Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]

Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

19 **Sammelliste****- Kenntnisnahme/Abstimmung ohne Aussprache -****Die folgenden Dokumente werden nur an die Obleute und die Berichterstatter verteilt.**19.01 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates**

Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 89/552/EWG des Rates zur Koordinierung bestimmter Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Ausübung der Fernsehaktivität ("Audiovisuelle Mediendienste ohne Grenzen")

KOM-Nr.(2007)170 endg.; Ratsdok.-Nr: 7944/07

Ressortbericht BKM 20.05.2007

EU-Folgedokumente:

8640/07 vom 30.04.2007

8640/07 ADD 1 vom 30.04.2007

Federführend:

Ausschuss für Kultur und Medien

Mitberatend:

Sportausschuss

Rechtsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Peter Albach [CDU/CSU]

Abg. Steffen Reiche (Cottbus) [SPD]

Abg. Burkhardt Müller-Sönksen [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Omid Nouripour [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

19.02 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates**

Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Internen Abkommens vom 17. Juli 2006 zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten über die Finanzierung der im mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2008 - 2013 bereitgestellten Gemeinschaftshilfe im Rahmen des geänderten AKP-EG-Partnerschaftsabkommens und die Bereitstellung von Finanzhilfe für die überseeischen Länder und Gebiete, auf die der vierte Teil des EG-Vertrags Anwendung findet

KOM-Nr.(2007)198 endg.; Ratsdok.-Nr: 8745/07

Ressortbericht BMZ 10.05.2007

Federführend:

Finanzausschuss

Mitberatend:

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Carl-Eduard von Bismarck [CDU/CSU]

Abg. Bernhard Kaster [CDU/CSU]

Abg. NN [SPD]

Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]

Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]

Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

19.03 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat
Technische Anpassung des Finanzrahmens an die Entwicklung des BNE für das Haushaltsjahr 2008 (Nummer 16 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die Wirtschaftlichkeit der Haushaltsführung)

KOM-Nr.(2007)208 endg.; Ratsdok.-Nr: 8848/07

Ressortbericht AA 03.05.2007

Federführend:

Finanzausschuss

Mitberatend:

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss*

Berichterstatter/in:

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]
Abg. Hans Eichel [SPD]
Abg. Michael Link (Heilbronn) [FDP]
Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]
Abg. Rainder Steenblock [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

19.04 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen
Verbesserung des Wissenstransfers zwischen den Forschungseinrichtungen und der Industrie in Europa: hin zu offener Innovation - Umsetzung der Lissabon Agenda - (inkl. 8323/07 ADD 1)

KOM-Nr.(2007)182 endg.; Ratsdok.-Nr: 8323/07

Ressortbericht BMBF 02.05.2007

Federführend:

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Mitberatend:

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]
Abg. Steffen Reiche (Cottbus) [SPD]
Abg. Markus Löning [FDP]
Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]
Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

19.05

Grünbuch
Der Europäische Forschungsraum: Neue Perspektiven (inkl. 8322/07 ADD 1)

KOM-Nr.(2007)161 endg.; Ratsdok.-Nr: 8322/07

Ressortbericht BMBF 11.05.2007

EU-Folgedokumente:

*8811/07 vom 24.04.2007
8860/07 vom 25.04.2007*

Federführend:

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Mitberatend:

*Finanzausschuss
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]
Abg. Steffen Reiche (Cottbus) [SPD]
Abg. Markus Löning [FDP]
Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]
Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2007

20 Verschiedenes

Kurt Bodewig, MdB
Stellvertretender Vorsitzender